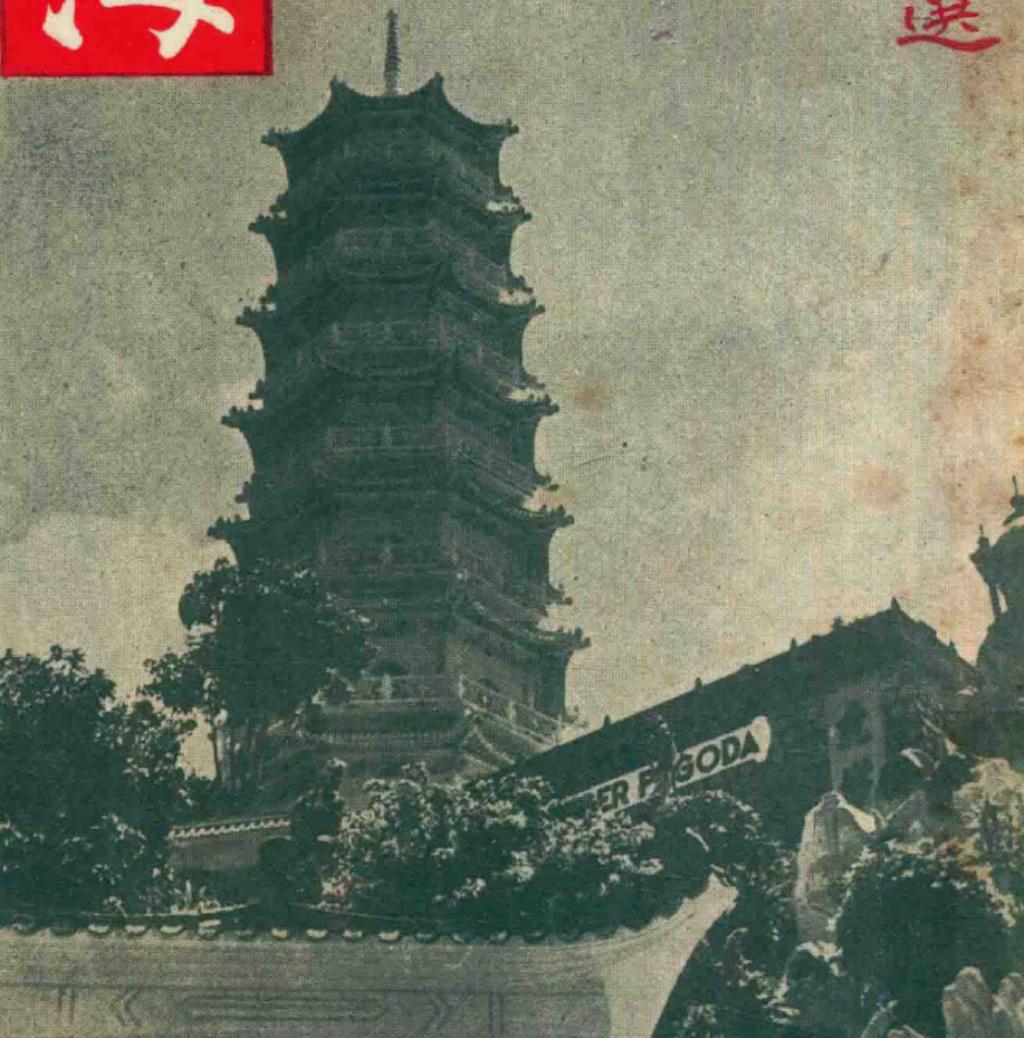


名勝聯選

聯

海



名勝聯選

吳瀟陵題



中華民國五十七年二月出版

聯海（名勝聯選）

全一冊

平裝定價港幣拾五圓  
精裝拾五圓

（外埠函購另加郵費一成）

編著白福臻

太平藝苑

藝苑

臻

香港軒尼詩道三七九號二樓

地址 承印和記印刷廠

九龍觀塘道三三六號六樓

經售 各埠各大書局

版權所有不許翻印

貫珠綴玉助高吟一  
卷名解重士林太息  
中原文物幾人能  
絕首愴心

弘園



聯海序

丁巳年

觀夫高宗則日月交輝大塊列山河康澤多則  
鶴之此翼魚則鱗之躋曉安氣山深寧霜瑞  
蓮之萼賦形非獨厥為文梓之枝登諸西臺而  
已茲施之文章而尤美粵稽古籍不至優辭言  
鳥貞則四隩九州易文言則雲龍風虎惟望惟  
精見於毛詩毛冶毛弓徵諸戴禮降及後世孔、盛  
山風但文鷺連珠詩緝緝采秋水蕩霞立作江  
裏海日之峰皆附乘以威章亟蟬鳴而立體極  
聯之淑其名唐季五代乎白頭若耳乃對濫于  
飛卿的慶長春宸翰彰于蜀主陳茲復僅

卓尔一南宋元以遡作者甚夥矣天祐山川勝景  
園榭清晖寺宇前軒臺殿日一暎補壁  
以家佳忙然之資偶自眉山恭體限流連之  
積題者可借為圖寫乃者每視若魂兮會心於  
秋水瀛洲墳篋送奏寄興於乘風桃李鶴鶯  
相隨雄之枝或晒其眠表而全力之傾于搏兔其威  
元正賀歲尊默默桃符圭社賓神殊幸榆葉與  
夫華坐祝嘏復熙金碧之旛德恢告室小映丹  
黃之旒莫不馳騁煙墨穿越天心造彎倚鵠峙  
之林於葉對花嘗之致維富潤多文捷誇八韻  
賦旌七卷詞擅三中似橘若青紙白勝儼玉珍

之雁行風語華言等靈煙之應琳鄉鵠日  
綺繡南懷未可須彌杜堪歌咏也此而零僵片玉  
失墜傷多西林東塗搜羅空傷惜錦囊之心  
血慙黑勑之池灰壁廢重來或不覩鑿楹之字  
春秋悵坐夜有懷并圖之辭 王友

白居福錄社野蟬 聽風工搬茶舟中一夢  
毫知寢懷之功漫手紗五手張折鈎探之力  
瘦角韃羊異服集杯半叟輯呈鴻鵠一為  
映海天梅花萬樹以看雪海而揚芬秋福子醉以  
育銅海而垂美玉海搜枕玉之秘文海霜拾藻  
之奇故非善頃汪洋堂且涵乎宇宙合辟百川匯匯

六經詒乎津  
渠準星以觀  
審為鉛製而況出  
散佚于兵塵之隙微缺殘于羽蟲之隙承灰是  
譬睞珠得粒功在文苑顧不佛歟盤分燭  
曾勦之室援絕餘廄之壇結習已深見櫳而  
喜自熟義測試染翰于淪漣百觀耽吟漫應  
舞于寥廊於觀諸陽紙貴太乙藜明分相處  
花共賞剗翠壁紅衣慕向同峯一絕而若踰惟雲  
剪水之新裁吾道如孤企乎望之矣

丁未立重陽日

惟善清心始盡言于九龍海濱



溫序

昔人謂詞爲詩餘。余意聯語。亦詩餘也。非學養充粹。筆韻高美。誠難以少許制勝。顧其體小。名家梓集。例未附見。故雖有佳構散在各方。未易上下古今。都爲一部而飫賞之也。南海白君福臻。雅重文學。十年前已設太平藝苑。招邀吟侶。刊播叢書多種。近復博搜各家聯語之工者。上溯五季。下逮今茲。遍求國內。遠屆南洋。日本。檀香山等地。參考羣書六十餘種。凡屬名作。胥載於此。曰名勝聯選。曰名家聯選。曰巧妙聯選。分類百餘。合而名之曰聯海。欲付剞劂。以廣流傳。且徵序於余。余佩其采輯之富。如萬花吐艷於一園。庶羞呈味於一席也。矧中邦之造字精美。各國久推。蓋聲則單音。形則方塊。以此綴合聯語。最足擅場。自非他邦之能學步。是書聞將遠達海外。海外多華裔。讀之必有悅繹感發。憬然於中土文字之締結。乃若此之妙絕者。由是而探源篇什。其爲人亦寔詣於溫柔敦厚。可以興觀羣怨。則此書之行。豈非詩教之外漸乎。旣嘉白君游藝有方。而又足以及遠也。遂書此以爲介。丁未秋溫中行敬序。

曾序

詩與詞。韻味各不相同。聯固非詩非詞。但亦詩亦詞也。詩詞之平仄對仗。限制皆嚴。聯則較爲自由。以人名對者或以人名分嵌聯首者。亦頗難工。抗戰時有人以「易君左。易君左矣。」徵對。有人以「林子超。林子超然。」對之。頗佳。「左矣」乃謂當時君左所撰「閒話揚州」一書。引起風波往事。「超然」則謂林公當時任國民政府主席。雖無實權。亦樂爲之也。現君左任教臺北。又有以「錢公來。錢公來乎。」對之。亦佳。錢爲中央委員。能詩。常與文酒之會。近臥病。故遇雅集時。每有人問及「錢公來乎。」「來乎」對「左矣」。亦工。于右老生前爲人書聯。大都書前人五七言詩。極少撰聯書以贈人。余生於花朝。曾蒙右老撰聯書賀並以余名冠首。「今放百花齊獻壽」。「可傳高句正揚芬」。以余名作聯。頗不易對。而右老此聯甚爲自然。實非高手莫辦。曾製版刊於當時之「太平藝苑」。此中樂趣。實有非詩詞所能求得者。此間撰聯名家。首推考試委員成惕軒。因其原爲駢文能手。故俯拾即是。近曾向余詢「聯海」何時可出版。並已預約矣。

「太平藝苑」主持人白福臻詞長。博學工詩。名馳海內外。於聯尤情有獨鍾。廣搜古今名家佳聯。名曰「聯海」。業已付梓。航函索序。顧余陋甚。勉書數語。聊以塞責。

丁未冬曾今可序於臺灣省文獻委員會

我對對聯的認識

吳瀟陵

對聯，在我國文藝裏頭，屬於一種精緻的小品，好像廣東人食品中的餛飩麪，屬於精美小吃的一樣。過去，讀書識字的人，都歡喜它，現在讀書識字的人，可能會把它扔在一旁，這是我們必須努力使他們不要忘掉它的理由。

回憶我在小兒的時候，一到農曆新年，就看到家家戶戶在門前張貼門聯，寫上「國恩家慶」，「人壽年豐」……等吉祥而又堂皇的字句，造成濃厚的熱鬧氣氛。這種中國特有的色彩，在今天，不要說遠的地方，只要在香港新界的農村，也就能夠看到。可見它不但在文藝欣賞上有其價值，就是在實際應用上也十分普遍。

現在，儘管讀書識字的人，可能會忘掉它，但是，今天不少中國人的建築物，在廳堂、亭榭、樓閣、園圃……各方面都要對聯來點綴。尤其是在西方人士的眼中，這是如假包換的「東方色彩」。

對聯的結構，運用的字數不必多，四言、五言、六言、七言、八言……就能夠包羅豐富，巧妙地，曲折地，將要說的都說了出來，恰如其分的，活躍紙上，再好沒有。

一次，我游覽上水圍，聽到一個故事：上水神童廖有執，名聞遐邇，皇帝召見他，試出聯首，道：「上水神童七歲」，廖即對出：「北京天子萬年」。一個稱讚神童，一個頌祝皇帝，恰如其分，各有千秋！

做對聯，可以即席應對，看似容易，但，有時也頗費心機，據說有些聯首自古至今都無人能夠對出的。多年前，我們一班人登新界大帽山，遇霧，一行友即席徵聯，提出聯首：「無帽冒霧登大帽」。結果，雖有人對出，但不佳，可見有時頗傷腦筋，不容易在幾個字裏頭搞得好好。

因為對聯有這樣多「妙不可言」的地方，所以，我在七八歲懂些文字的時候，就歡喜把心愛的對聯，抄了一個小本子來玩，現在還保持這種欣賞興趣。

現在，白福臻先生有聯海之輯，分門別類，搜集無遺，出版在即，我久矣抱有一個希望，希望有一天會有這樣的一本書給我欣賞，現在我快要「如願以償」了！

龍序

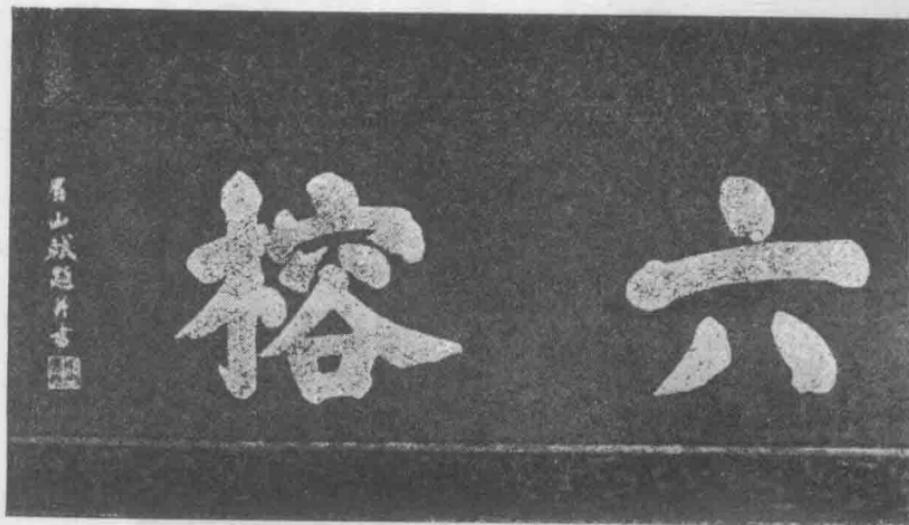
夫聯雖小道。而語切深心。當其偶句寫來。贏得千秋傳誦者。眞是指不勝屈。觀夫彭剛直莫愁湖之「王者五百年。江山猶有英雄氣。」「春光二三月。鶯花合是美人魂。」暨葉謙越秀山鎮海樓之「萬千劫危樓獨存。問誰摘斗摩星。目空今古。」「五百年故侯安在。使我憑闌按劍。淚灑英雄。」又徐文長梟磯孫夫人祠之「思親淚落吳江冷。」「望帝魂歸蜀道難。」以及李秀峯岳陽樓之「蒼茫四顧。俯吳楚贊水殘山。今古戰爭場。只合吹鐵笛一聲。喚醒滄桑世界。」「憑弔千秋。問湖湘騷人詞客。後先憂樂事。果誰把布衣獨任。擔當日夜乾坤。」等聯何等豪邁。何等雋永。灑脫胸襟。英雄抱負。躍然紙上。真使湖山生色。人物傳情。雖短短數十言。每令人循環翫味。不厭百回讀。正不知聯以地傳。抑或地以聯傳也。至孫髯翁之昆明滇池聯洋洋數百言。尤爲膾炙人口之傑構。然而古今名聯。琳瑯滿目。奚止萬千。遠近佳章。刻畫傳神。難窺泰半。吾友白君福臻。性耽文學。翰藻驚人。舉凡文酒之場。詩詞之社。靡不參與其間。特別是聯語。尤爲癖好。嘗發宏願。會當編輯專書。盡羅古今中外之佳作。共治一龕。俾同好者。不致有東鱗西爪。檢閱維艱。務使其目舉綱張。尋求便易。然以茲事體大。非朝夕可辦。旣決乃心。益堅其志。以期實踐於他日耳。白君早歲嘗吸香菸。嗣知其害。更迹近浪費。恆自思與其將有用之金錢。供無益之嗜好。母寧將耗於香菸之資。移作書報之費。乃毅然日購報刊十數。卅年如一日。故其閱歷與見聞乃時增。聯語古書之蒐集亦日富。今秋乃悉將其歷年得之於各名勝古蹟者。及報載傳聞者之積稿。更選集六十餘種書目之聯語。分門別類。編輯就緒。付之欹劂。分爲名勝。名家。巧妙三巨冊。命名曰聯海。顧名思義。內容之豐富。不言而喻。茲者殺青期近。徵序於余。余以分屬社友。益以相交逾二十稔。雖久疎寫作。搜索爲難。但義無可卻。故謹就所知。舉以爲介。丁未小陽春高要龍兆雄序於香江旅次。

## 自序

聯語爲我國獨有國粹文學之一種。日本雖與我同文。但其聯語除用漢字外。尚須夾雜本國之片假名。若全以漢字構成。則非我國之聯語莫辦。因此。吾人於欣賞聯語時。尚需發揚光大。使其彰今傳後。余意此物爲人喜愛與玩味之主因有四。一曰結構自由。蓋其字數與分句不受拘限。且對仗除虛實求工之外。尚有所謂自對者。則愈可充分表達與發揮作者之才識抱負。二曰雅俗共賞。蓋其運典與否均可。甚或以俗諺俚語構成而膾炙人口者亦良多。故巧妙之聯語往往不假思索。俯拾即是。更爲世人津津樂道也。三曰應酬簡便。若以聯語作投贈及慶弔之酬答。更簡易莫及。用力需時均比撰詩文詞曲等爲簡省。如遇精妙之作。受者必珍藏如寶或懸供衆賞以示尊重。四曰點綴大方。無論人或己所撰。均可供點綴園林廳堂之用。或雕塑於楹柱。或鑲錶於鏡屏。藉供衆賞。其紀念價值或竟跨詩畫文字等而上之。考聯語始於宋前而以遜清爲盛。夫駢四儻六之文。由來已久。是皆聯語之濫觴。民國以還。此道仍甚盛行。尙憶二十三年陳寅恪掌教清華大學。以對聯作試題。近年香港學海書樓及中文大學均聘名學者主講聯語文學。仿林中學亦有班際聯語競賽。香港商業電台每週一會之對聯徵求歷數年罔替。足見文化人士提倡聯語之不遺餘力。又近年來香港之公開徵聯。亦時有舉行。如建築商會學校。晚翠亭。寶雲亭。工展會之愛園及香港電台攤位之春聯。梁介福藥廠等名勝及社團所主辦者不一而足。戰後香港報章雜誌亦有公開徵聯。如華聲。自然。紅綠。先生。大華等聲應氣求。可謂盛矣。吾嗜聯成癖。鑑於坊間聯語書籍檢覽不易。且所載不多。乃決心編印聯語專書。分門別類。務期翻閱便利。一卷在手。不啻臥遊四方。諒多共好。於是銳志蒐集聯語三十年如一日。惜因局處一隅。僅從書肆報刊及傳聞所獲者仍感不足。茲擇錄六十餘種書目中之聯語及見聞者彙編成書名聯海。都三冊。曰名勝。曰名家。曰巧妙。按序付梓面世。亦美芹獻曝之意。但獨力成書。諒多不逮之處。倘獲大雅君子諒之教之則又幸矣。丁未仲秋白福臻序於香港旅次。



山黃



六榕寺門匾



孤山放鹤亭



香港良保局正門



香港保良局側門